

해 외 출 장 계 획 서

연구과제명 또는 출장명: “한-베트남 농업분야 중장기 협력전략 수립연구”
(베트남 스마트팜 현장 조사 및 통상·국제협력 동향 현지 조사)

1. 출장목적

- 『한-베트남 농업분야 중장기 협력전략 수립연구』 현지조사
 - 한-베트남 농업 통상분야 및 ODA 분야의 연계 방안 수립
 - 베트남 농업관련 기관 대상 베트남 사회경제개발정책 세부 사항 조사
 - 베트남 국가 주도 하이테크 농장 및 생산단지 현지 조사
 - 베트남 진출 우리기업 면담 및 스마트팜 현장 방문

2. 출장개요

- 출장자, 출장지, 출장기간

출장자	소속	출장지	출장기간
허장 선임연구위원	글로벌협력연구본부	베트남 (하노이, 호치민, 달랏)	2019. 10. 21(월) ~ 10.25(금) (3박 5일)
이효정 부연구위원			2019. 10. 20(일) ~ 10.25(금)
최정만 위촉연구위원			(4박 6일)

3. 주요 내용

- 베트남 사회경제개발 정책 2020-2030 세부내용 조사(하노이)
 - 베트남 농업농촌개발부(MARD) 국제협력국 신임국장 면담
 - 베트남 사회과학연구소(VASS) 경제연구소 소장 면담
 - 베트남 국립농업계획발전연구소(NIAPP) 방문
- 베트남 현지 진출 민간기업 및 스마트팜(hi-tech farm) 현장 조사
 - 베트남 CJ 본사 및 김치공장 (호치민)
 - 현지 협동조합 집하장 (럼동성)
 - 베트남 진출 우리나라 민간기업 운영 농장(달랏 일대)

- 한-베트남 농업 통상분야 및 농업분야 ODA 현황 조사 (하노이)
 - 베트남 한국대사관 최봉순 농무관
 - 농촌진흥청 해외농업기술개발(KOPIA) 사무소
 - 한국국제협력단 베트남 하노이 사무소
 - aT 베트남 하노이 사무소

4. 일정표(방문기관 등) :

No.	일 자	출발지	도착지	방문 기관	수행 업무
1	10.20(일)	인천	호치민	출국	출국(KE0681, 09:05)
2	10.21(월)		호치민	<ul style="list-style-type: none"> ◦ CJ베트남 본사 ◦ 김치 공장 	<ul style="list-style-type: none"> ◦ 출국(KE, 07:00) ◦ CJ 베트남 본사 대표 면담 ◦ CJ 김치공장 방문
3	10.22(화)	호치민	달랏	이동	호치민(VN1380, 07:00) → 달랏(07:50)
			달랏	럼동성 사업지	<ul style="list-style-type: none"> ◦ 스마트팜 단지 방문 ◦ 베트남 협동조합 집하장 조사 ◦ 우리나라 민간기업 농장 방문
		달랏	하노이	이동	달랏(VJ404, 19:05) → 하노이(20:55)
4	10.23(수)	달랏	하노이	<ul style="list-style-type: none"> ◦ VASS ◦ 베트남 대사관 ◦ KOICA 사무소 ◦ KOPIA 사무소 	<ul style="list-style-type: none"> ◦ 베트남 농업·농촌개발 정책 조사 ◦ 최봉순 농무관 면담 ◦ 베트남 해외농업기술개발 현황 및 스마트팜 관련 현황 조사 ◦ 베트남 ODA 지원 현황 조사
5	10.24(목)		하노이	<ul style="list-style-type: none"> ◦ 베트남 농업농촌개발부 ◦ NIAPP ◦ 스마트팜 농장 ◦ aT 하노이 사무소 	<ul style="list-style-type: none"> ◦ 베트남 국제협력국 신임국장 면담 ◦ 베트남 스마트팜 현장 조사 ◦ 베트남 하이테크 농장 현장 방문 ◦ 한-베트남 농업분야 통상 관련 현황 조사
				출국	출국(KE0680, 23:10, 현지시간)
6	10.25(금)	하노이	인천	귀국	입국(KE0680, 05:25, 한국시간)

5. 소요예산: \$3,800 + 613,400원 (사례품비, 공항교통비, 현지통신비)

체재비(\$1,500)+현지이동경비(\$1,000)+회의비(\$800)+전문가활용비(\$500)+사례품비(200,000원)+공항교통비(413,400원)

가. 체재비: \$1,500 (일비, 식비: 전도금/ 숙박비 실비정산)

구분	라등급 (베트남)	합계	비고 (전도금 합계)
허장 선임연구위원(여비 3박 4일 산정)		\$455	\$200
일비 ¹⁾	(\$35×4일)-(\$35×4일×½)=\$70	\$70	전도금
식비 ²⁾	(\$49×4일)-\$66(4식)=\$130	\$130	전도금
숙박비 ³⁾	\$85×3박=\$255	\$255	실비정산
이효정 부연구위원(여비 4박 5일 산정)		\$549	\$225
일비 ¹⁾	(\$30×5일)-(\$30×4일×½)=\$90	\$90	전도금
식비 ²⁾	(\$37×5일)-\$50(4식)=\$135	\$135	전도금
숙박비 ³⁾	\$81×4박=\$324	\$324	실비정산
최정만 위촉연구위원(여비 4박 5일 산정)		\$496	\$188
일비 ¹⁾	(\$26×5일)-(\$26×4일×½)=\$78	\$78	전도금
식비 ²⁾	(\$30×5일)-\$40(4식)=\$110	\$110	전도금
숙박비 ³⁾	\$77×4박=\$308	\$308	실비정산
계		\$1,500	\$613

*체재비는 출국 및 귀국 시 시차와 기내 체재 시간을 반영하여 산정

1) 현지이동경비 4일에 대한 일비 50% 차감

2) 업무협의회 4식 차감

3) 숙박비 실비정산

나. 현지이동경비: \$1,000 (전도금)

○ \$250×4일=\$1,000

(공항 픽업, 정부기관 방문 및 현장 방문조사 필요 이동에 따른 차량 렌트비, 유류비 등)

다. 회의비: \$800 (전도금)

○ \$200×4회

- 10.21(월): CJ 베트남 법인 4인 및 우리측 4인 등 총 8명, \$25×8인=\$200

- 10.22(화): 림동성 스마트팜(하이테크 농장) 직원 4인 및 우리측 4인 등 총 8명, \$25×8인=\$200

- 10.23(수): 코이카 베트남 사무소 소장 및 직원 4명, 우리측 4인 등 총 8명, \$25×8인=\$200

- 10.24(목): 베트남 농업농촌개발부 국제협력국 신입국장 및 외 3명, 우리측 4인 등 총 8명, \$25×8인=\$200

※ 경비 정산 시 **회의 참석자와 주요 내용**을 포함한 **회의결과** 첨부 예정

라. 전문가 활용비: \$500 (전도금)

- 현지컨설턴트 출장 수행 인건비(지역 내 이동 거마비 포함)

마. 사례품비: 200,000원 (실비정산)

※ 사례품 관련 **구입 및 전달내역, 전달 대상**을 명확히 기재하여 정산할 예정

바. 공항교통비: 413,400원

○ 허장, 이효정, 최정만(나주-인천공항 왕복 철도요금 기준)

- 170,200원(연구위원 이상)×1명

- 121,600원(부연구위원 이하)×2명

6. 지변과목:

“한-베트남 농업분야 중장기 협력전략 수립연구”-각 비목